「曜市砵」
爲加拿大最新之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MU. 3- 3032 Vancouver, B. C.

新到
香港元朗五十磅庄
絲苗米
東洋大菜絲　涼粉草
新白菜干
新蓮藕干
合時各種菜米

雲高
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

雙鳳牌米中之
王大幫登市

柏文，旅店等實業買賣，及各項燕梳，信譽卓著，深爲各界社會人士讚許。現特聘梁慧超女士廣爲僑胞服務，垂詢惠顧無任歡迎。

居樂實業公司
本公司設立于茲、凡三十餘年、專營大小生意、房產，

計劃系統的貯蓄
維持安定的生活
保障家庭的幸福
請購買人壽燕梳
垂詢惠顧無任歡迎

人壽保險公司代理梁春廣
辦事處
The Imperial Life Assurance Co.
455 Granville St. PA. 3335
住宅
Res. 519 W. 14th Ave.
EM. 8540 Vancouver 9, B.C.

辦事處
W. E. Sherlock Co. Ltd.
720 ROBSON ST, MA. 9252
住宅
Res. 519 W. 14th Ave. EM. 8540

世界新聞

返國服務僑生 一批乘艦返菲

臺北亞洲電。旅僑生返菲服務團一行四百九十人，結束其六星期之「勞軍」任務。於上星期五下午，乘國軍運輸艦自基隆返菲。彼等於啟程前夕，曾由將介石接見。特加激勵。希望繼續在臺灣所表演之精神，致力於反攻大陸及匡復祖國工作。並勉彼等於返菲後，遵守當地法律與秩序，爲華僑及菲律濱社會服務。

台灣可能派艦 保護南沙羣島

臺北。泛亞社電。軍事發言人柳鶴齡上校。於上星期五在記者招待會中宣稱。自由中國隨時準備派遣艦隊部隊，前往南沙羣島。保護中華民國之主權完整。柳又稱。中國海軍主要任務之一。爲巡邏與觀察。無論在何處之中國領土及領海。因此在必要時。可能隨時隨地派遣機動單位。執行任務。惟彼謂。到目前爲止。政府當局。尚未決定遣派海軍單位。前往南沙羣島云。

中共爭取外滙 輸運桐油出口

香港泛亞社電。此間接近中共方面之商界稱。中共貿易當局。爲爭取外滙。最近以大量桐油輸運出口。「中國土產公司」廣東分公司。自去年底起。即致力於桐油外銷工作。今年初期四个月來。中共對蘇俄。東歐。日本。及印度外銷之桐油。共達五萬九千担。

日本水泥運菲 重建菲各地教堂

東京泛亞社電。日產水泥三千包。於上星期五由當日本倉船。自橫濱運赴馬尼剌。將用以重建在上次大戰中。被日軍破壞之菲律濱各天主教堂。此間有一私人團体。希望恢復日菲兩國人民之舊時友誼。特款訂購水泥六萬包。捐贈菲律濱天主教堂。此次啟運者。係其中第壹批。預計可於六月六日。運抵馬尼剌。

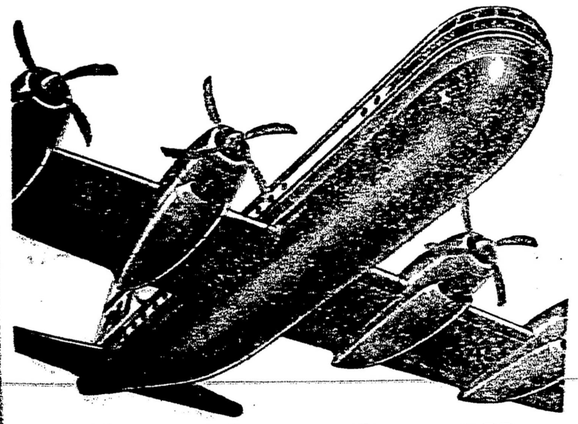
另據此間貿易界消息。中共又向日本廠商。訂購水泥十一萬二千噸。連同前次合同。合計達拾八萬二千噸。

◎旅館出賣
㈠旅館連實業一座。在工業區域。全座磚樓。新裝電綫。內部修漆一新。住客長滿。可先交式萬五千元。每月入息壹千元以上。價銀四萬九千元。
㈡華麗餐館一間。地位適中。生意興旺。館主有病。割價出讓。每日生意式百餘元。價銀壹萬叁千五百元。
㈢奇化街有五房屋一間。土庫有燈。近學校。現西人屋主。祇先交壹千元。每月供五十五元。價銀六千五百元。

△屋出租
近唐人街四百號都洛。七間議房。屋乾淨企爾。每月租銀七十五元
真氏實業貿易有限公司
雲寧：福街五三九號
電話：MA 九六式四
（晚間）KE三九壹式上

◎点城民治黨啓事
逕啟者。本黨部本年度書記陳勝維君。現已辭職離埠他往。以後關于本黨部之來往文件。希寫交主委鄭展儀及書記馬集新收便妥此啟

◎域埠民治黨鳴謝
陳近南實誕經費
新世界拾元　廣東廠廣西廠廣東廠
東漢廠東亞廠東方廠　每七元五
達源　寶源　大世界　大館　每五元
廣發字花　永利字花　泰興牌
樓　合利牌樓　成利牌樓　參美牌
樓　興利牌樓　的市牌樓　域多利
廠　以上每貳元五



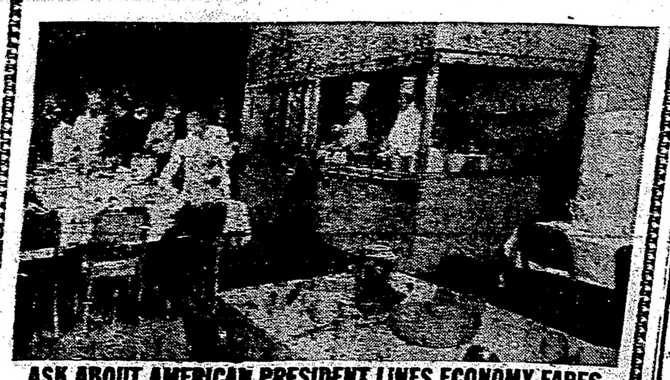
飛往香港
機飛、偉機宏專最行界旅世虹彩搭請
拾世界最宏偉飛機、
彩虹旅行專機、
來回機票 三藩市—香港 $1008.00 另稅
汎美世界航空公司、獨有舒適安全雙層飛機、橫渡太平洋、
㈠双層超空「飛剪裝」★比其他橫渡太平洋飛機，馬力速度更大。
㈡汎美班期，比其他公司多，諸君可隨時由美西起程。
㈢只汎美有直接飛機，由三凡市，羅省，舍路，砵崙經檀香山溫煖陽光航機，直飛香港。
㈣沿途有華籍職員，招待傳譯。
㈤汎美有「分期交款辦法」，諸君可交現款十份之一，其餘可分二十個月供滿。
㈥汎美並有「先期付款」辦法，便利諸君或友搭機來美，「先期付款」小冊，可向本公司或旅行社索閱。
㈦汎美橫渡太平洋，有廿一年之經驗，其駕駛員中，曾經飛行百萬英里者，有一千二百名，曾經飛行三百萬英里者，有百餘名，諸君搭本公司飛机，百分安全，詳情請向各旅行社，或汎美分行接洽
經驗豐富　允冠全球
◁註冊商標—美國政府註冊▷
PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
PHONE TAtlow 2121
Ticket Office 598 West Georgia Street
Vancouver B. C.

◎巴拉蒙劇場大戲院
本戲院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九十尺濶四十尺高能顯廣濶風景且放映有色蜜片此電影時代化銀幕爲全國露天戲院之冠能容一千輛車入場使觀六毫連稅在內童子十二歲以下免費
Paramount Drive-In Theatre
Lougheed Highway at Sperling
Telephone Glenburn 0596

◎水龍煤氣爐修裝
倍號水龍本廠煤氣爐專門工作華友光顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. T.A. 0632

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映最新時事畫片

美國總統輪船公司



ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG

美國總統船的經濟票價
往香港在未購票之前請查詢
旅行如度假的成尔港德德號船
克利夫蘭德德船
安三兄弟由舊金山開往香港
經檀香山
經濟小呂宋

最低額
頭等三等往返票價
頭等三等往返單程
三百四十五元
六百五十元
頭等三等往返票程
千一百四十七元
六百五十五元

往香港的經濟三等往船
宗傾是近代交通最便宜
之享受色彩滿意之海
妹鍛鬼費膳宿有華商
賬房帥男女皆事為旅客大上
腐諸君可能在加交
低廉的船商連其競友
香港前來閩於蘇宗一
手續近與駐加總代
均安抗或各旅行社
相商謀切由給

AMERICAN PRESIDENT LINES
The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong
Chinese Passenger Office
781 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.
QUON ON CO., LTD.
General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

美國總統輪船公司
華務部設在舊金山

代理處
雲埠元豐公司
域埠茂利公司

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏臣鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
倘蒙遠家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請向各埠分代理。

均安號
威爾遜總統　五月廿五日
克利夫蘭總統　六月十七日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統　五月廿四日
克利夫蘭總統　六月十八日

Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C
Tel. PA. 1025